

## 10/04/2015 中文報告

1. 歡迎首次來參加崇拜的朋友們，散會後請坐在旁邊的弟兄姊妹帶他/她到圖書館，讓我們的迎新小組歡迎他/她。
2. 全教會聯合宣教月，中文堂的講員是普世豐盛生命中心總主任徐忠昌牧師。11:15am—聯合主日學 (由徐牧師帶領)，在 5-Flex，其它主日學暫停，請弟兄姊妹留意。
3. 2016 年宣教信心認獻總金額為 \$65,850，是從明年 1 月至 12 月完成認獻。一共支持 24 位宣教士，請弟兄姊妹積極參與。您可將信心認獻單放入奉獻袋或大堂外信心奉獻箱，並請為所有宣教事工禱告。
4. 鼓勵弟兄姊妹週三 7:30pm 來教會參加禱告會，我們一齊為教會、各項事工及肢體的需要禱告。
5. 牧養團和教會會議決聘請一位粵語堂牧師，來分擔陳牧師在粵語堂的責任，使陳牧師可以更專心牧養三堂會眾。在新粵語傳道人就職前，陳牧師仍然牧養粵語堂。所建議的粵語牧師聘牧委員會成員有：林牧師，詹長老，丁少文，車潔玲，周武元。若您有任何疑問，可向任何一位長老提出。粵語牧師聘牧委員會將於 11 月 1 日的會員大會認定。請一起為教會的教牧人員的安排禱告。
6. 2016 年教會預算已編訂，請會員到大堂外領取，可以節省郵費。如果您未領取，我們將會郵寄給您。預算將於 11 月 1 日的會員大會認定。如果您有任何有關預算上的問題，請與財務執事梁柏強聯繫。
7. 教會議會通過執事提名委員會所提名的五位弟兄為 2016-2017 年執事：文書—葉受恩、財務—梁柏強、崇拜—王敘亭、本地宣道—丁少文、團契—李劍影。11 月 1 日舉行會員大會投票認定。
8. 時序將進入秋天，也意謂著年底聖誕節的準備已開始。今年的聖誕音樂崇拜將於 12 月 13 日舉行。歡迎已重生的弟兄姐妹於每週日下午 1:15 在詩班教室參加練習。如你會任何樂器，並想加入管弦樂團，請與 Christine Oentung([pwob\\_ch@yahoo.com](mailto:pwob_ch@yahoo.com)) 聯絡。樂團練習時間是每週日下午 1:15—2:30 在 MPR。樂團今天有練習，請大家留意。
9. 長青團契下次聚會時間訂為 10 月 8 日上午 10:00(週四)，于教會 #132-140 教室。

### 青少年事工報告

1. 申請大學和職業準備 - 鼓勵學生和家長們參加 10 月 24 日(週六)下午 5:00-8:30，如何準備上大學/選擇職業的聚會。提供晚餐，但請準備 side dish 或點心。詳情及報名會後續在網站說明。
2. 12 月 20 日教會有受洗禮，如果你已經接受耶穌為你的救主，但尚未受洗，我們鼓勵你受洗，表明你是一個真正的耶穌追隨者。欲知詳情及報名請與 Pastor Jerry ([jmillerc3@yahoo.com](mailto:jmillerc3@yahoo.com) 或 919.961.8859)聯絡。

### 肢體關懷

1. 溫依福弟兄於 9 月 21 日下午病逝於洛麗的 Rex 醫院。追思禮拜已於上禮拜舉行。求神親自安慰 Christine 一家人，也請弟兄姊妹在禱告中記念!歡迎大家以下列方式，來支持 Ehud 弟兄的家庭：
  - 1) 支付喪葬費用。您可以直接寫支票給 Christine Oentung
  - 2) RCCC 建堂基金。您可以寫支票給 RCCC，在備註欄中註明“為紀念 Ehud Oentung 的建堂基金”。該奉獻是免稅的，因此請確保書寫清楚您的姓名和地址。
  - 3) Timotius 和 Abigail Oentung 的大學基金，請到這個 link [www.gofundme.com/4s4qpm74](http://www.gofundme.com/4s4qpm74)
2. 王靖端姊妹被診斷出有乳癌，已於 9 月 10 日在馬來西亞完成手術，請為王姊妹的復原及未信主的家人禱告，願神將屬天的平安賜給他們。
3. 李標榮及謝美隆夫婦的女婿 Tim Lei 有直腸癌。Tim 於 9 月 16 日住院，9 月 23 日出院，腫瘤有變大並擴散到肺和肝的現象。求神讓醫生有智慧該如何治療及將屬天的平安賜給他們全家。

### 請為主日講員代禱:國語堂講道主題—同心同行

日期	國語	粵語	英語
10/11	林春騰牧師	陳家榮牧師	Dr. Scott Hildreth

## **10/04/2015 Announcements**

1. We welcome new friends who are worshipping with us today for the first time.
2. Our 2016 Faith Promise Offering for missions totals \$65,850 to be completed from January to December, 2016. We are supporting 24 missionaries. We encourage brothers and sisters to participate in this program. You can put your FPO slips in the offering bag or in the FPO box in the lobby. Please keep our missions ministry in prayer.
3. Church members may pick up their copy of the 2016 Operations Budget for review. Unclaimed copies will be mailed out to the address on file. The budget will be voted on at the Nov. 1 annual congregational meeting. If you have any questions on the budget please contact the finance deacon Jimmy Luong.
4. The Shepherding Team and the Church Council have unanimously approved the calling of a Cantonese pastor to share Pastor Tran's responsibilities in the Cantonese congregation, so that he can focus more on leading all three congregations. Before we have a new Cantonese minister Pastor Tran will continue to shepherd the Cantonese congregation. The following are nominated to be on the Cantonese Pastor Search Committee (CPSC): Pastor Lin, Elder Shyi-Tai Jan, Raymond Ting, Doris Kiu, and Mo-Yuen Chow. The CPSC will be confirmed by the Congregation on 11/1. You may contact any elder if you have any questions and please pray for pastoral staff planning.
5. Prayer is the foundation of a thriving church and all its ministries. Prayer is also the source from which we draw strength from God. We encourage brothers and sisters to come to church at 7:30 pm on Wednesdays to pray together for the church, its ministries and the needs of its members.
6. We are planning to have Christmas Music Worship on December 13 this year. This is a wonderful opportunity to come together through the music worship as one body in Christ. All born again brothers and sisters who want to participate are welcome to join us at the choir room on Sunday afternoon at 1:15pm. If you play any orchestra instrument and would like to join the orchestra, please email Christine Oentung ([pwob\\_ch@yahoo.com](mailto:pwob_ch@yahoo.com)). Orchestra has practice today 1:15-2:30pm in the MPR.
7. We thank the Lord that five brothers have accepted the nomination to serve in the Church Council for 2016 - 2017. They are Local Missions (Raymond Ting), Secretary (Showen Yeh), Fellowship (Jianying Li), Worship (Xuting Wang) and Comptroller (Jimmy Luong).

### **Youth**

1. College and Career Prep Night—Students and parents are encouraged to come on Saturday, October 24, from 5:00-8:30 p.m. for a time of fellowship and learning about preparing for college/career. Dinner will be provided. Please bring a side dish or dessert. Sign up will start soon on the youth website.
2. Do You Need to Get Baptized? —If you have accepted Jesus as your Lord and Savior, but you have not been baptized, you are encouraged to follow Jesus' command to be baptized to show that you are a true follower of Jesus. See Pastor Jerry as soon as possible to sign up for baptism - and an upcoming baptism class. Baptism will take place on Sunday, December 20, during the English Worship Service.

### **Remember in Prayers**

1. Brother Ehud Oentung passed away in the afternoon of September 21 at Rex Hospital. A memorial service was held last week. May the Lord comfort Christine and her family. Please remember them in your prayers. In lieu of flowers, contributions to the following categories of support are welcome:
  - 1) Defray funeral expenses. You may write a check directly to Christine Oentung
  - 2) RCCC Building Fund. Write your check to RCCC and note on memo line "Building Fund in memory of Ehud Oentung." This is a tax-deductible contribution so ensure your name and address are legible.
  - 3) Timotius and Abigail Oentung College Fund. Please go to this link: [www.gofundme.com/4s4qpm74](http://www.gofundme.com/4s4qpm74)

2. Sister Margaret Ong has breast cancer and had surgery on 9/10 in Malaysia. Pray for successful surgery and quick recovery. And also pray for the peace of mind for Margaret and her husband, and to have faith in God's protection and that her husband will accept Christ.
3. Tim was admitted to the hospital due to severe pain last Wed 9/16. His rectal cancer is bigger and some cancerous cells were found in his lungs and liver. Tim was discharged this afternoon 9/23. Please pray for the wisdom concerning minimizing Tim's physical pain and the peace of God manifesting in this difficult time.

### **Upcoming Sermons**

10/11Open	Dr. Scott Hildreth
-----------	--------------------